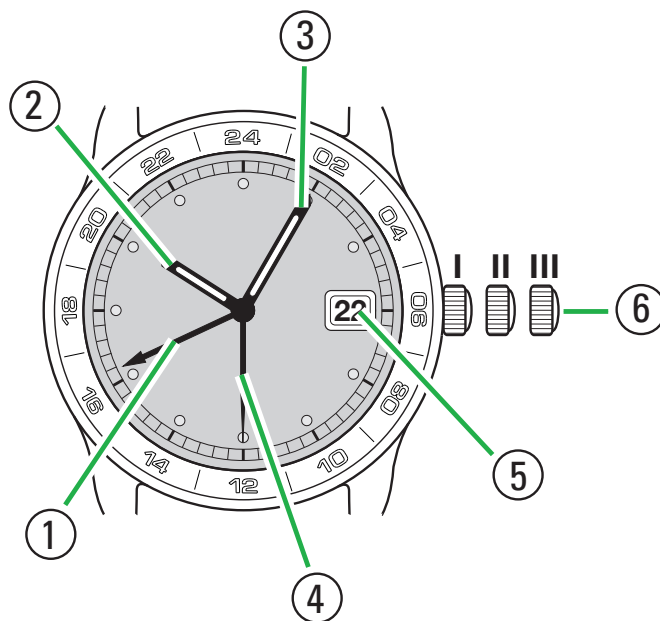




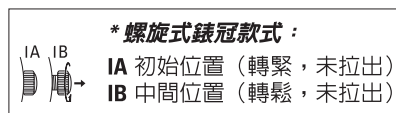
GMT Powermatic 80

使用說明



顯示與功能

- ❶ GMT顯示 (第二時區 - 24小時)
- ❷ 時針 (當地時間)
- ❸ 分針
- ❹ 秒針
- ❺ 日期顯示
- ❻ 三段式錶冠：
 - I 運行和手動上鏈位置 (轉緊*, 未拉出)
 - II 日期調校位置和GMT顯示調校位置 (轉鬆*, 拉出一半)
 - III 時間設定位置 (轉鬆*, 完全拉出)



恭喜

恭喜您購買了一款享譽世界的瑞士名牌CERTINA®錶。我們的錶採用高品質的材質和零件精心打造，可以防震、抵禦溫度變化、防水、防塵並多加了DS的設計概念。

本使用說明適用搭載Powermatic 80.661 GMT機芯的CERTINA®自動腕錶。請參閱以下說明設定和使用您的腕錶。

為了確保您的腕錶能夠長年累月地正常運作，請您務必遵守本手冊中的指示。

所謂的DS（雙重防護）其特性：

- 超防撞保護
- 超防撞藍寶石水晶玻璃
- 錶冠及上鏈柄軸的密封閥可確保在錶冠拉出時的密封性
- 強化的錶背殼蓋

設定

螺旋式錶冠款式

為了進一步確保腕錶的密封性，部分款式設計有螺旋式錶冠（6）。在設定時間或日期之前，必須將錶冠（6）轉鬆至位置I，然後再拉出到位置II或III。

注意：在進行任何操作後，請務必將錶冠重新轉緊，以確保腕錶的密封性。我們建議您不要在水中操作錶冠（6）。

設定GMT顯示（第二時區）時間

- 將錶冠（6）拉至位置III；秒針（4）會停住不動。
- 往前或往後轉動錶冠（6），同時調整GMT顯示（第二時區）（1）和分針（3）。不必在此階段調整時針（當地時間）（2）和日期（5）。
- 完成後將錶冠（6）推回位置I。
- GMT顯示（1）和分針（3）設定完成。
- 完成後將錶冠（6）推回位置I。秒針（4）恢復運行。

快速調校日期和設定當地時間

- 將錶冠（6）拉至位置II。
- 將錶冠（6）往前或往後轉動，直到出現正確日期為止。時針（2）每小時會向前跳一格，每當時針通過午夜零時，日期會隨之變換。
- 日期設定完成後，繼續轉動錶冠（6），將時針（2）調至正確的當地時間位置。

腕錶對時的建議

在對時間時，欲使秒針（4）調至與官方標準時間（廣播／電視／網路）精確同步，請將錶冠（6）拉至位置III；這時秒針（4）便會停住不動。當報時聲響起時，將錶冠（6）推回初始位置I。

GMT功能

傳統上，GMT一詞用來表示格林威治標準時間（英語：Greenwich Mean Time）。

這種參考時間通用於20世紀的大部分時間，直到1972年被更為精確的協調世界時（UTC）所取代。

由於距離相近，GMT經常被當作UTC+0時區的同義詞，然而，GMT其實是根據地球的自轉來計算時間，與使用原子鐘報時的UTC並不相同。

在鐘錶界裡，人們使用GMT縮寫來指稱錶盤上具有第二時區顯示的腕錶，您可以選擇自己喜歡的說法。

上鏈

自動機械錶

您的腕錶若停止不動或長達數天沒有佩戴，便需要進行手動上鏈，這是為了確保在活動量低的情況下（例如睡眠期間），腕錶也能夠持續運行。

在此情況下，請將錶冠置於位置I並向前轉動約30圈。隨後，當您佩戴腕錶時，自動上鏈機制將會使機芯回到滿鏈狀態。您也可以利用上鏈錶冠以手動方式為自動腕錶上滿鏈。然而，請注意當機芯完全上鏈時，自動機芯具有可脫開上鏈機制的滑動凸緣（錶冠可一直空轉）。一般情況下，將錶冠旋轉80圈便足以讓絕大多數的自動機械錶完全上滿鏈。

佩戴腕錶時，手腕的活動量會決定機械機芯的自動上鏈效能。請勿刻意搖晃您的自動腕錶為其上鏈，如此不但無效，也可能會損壞腕錶。

技術資訊

動力儲存

CERTINA®自動機械錶是利用手腕的自然運動帶動擺陀產生動力。如此便能為腕錶上鏈。自動腕錶不需要電池。GMT Powermatic 80 腕錶具有高達80小時的動力儲存。

精確度

依不同佩戴者的活動量和習慣，機械錶的精確度可能因此有所不同。CERTINA®的合格鐘錶師可在CERTINA®的容許極限內調整腕錶的精確度。大多數未具天文台錶認證的腕錶平均精確度誤差為每日-10/+30秒之間。天文台錶是取得COSC（瑞士官方天文台）認證證書的高精確度機械錶，其機芯於實驗室內連續15個晝夜接受不同位置 and 不同溫度的精確度測試以及防水測試後合格。為取得天文台錶的稱號，機械機芯的平均精確度誤差值每日不得超過-4/+6秒。

防水

CERTINA®全系列錶款設計為可承受10 bar（100 m / 330 ft）、20 bar（200 m / 660 ft）或30 bar（300 m / 1000 ft）的壓力，依據錶背標示的數值而定。

腕錶的絕對防水性能無法永久保證。密封圈老舊或腕錶遭受意外撞擊都有可能使防水性能受到影響。我們建議您每年定期將腕錶交給CERTINA®認可的服務中心進行防水檢測。

維護和保養

溫度

請勿讓腕錶暴露在驟冷驟熱的劇烈氣溫變化中（例如浸泡冷水後立即曝曬在陽光下）或嚴寒酷熱的氣候環境（60°C以上或0°C以下）。

磁場

請勿將腕錶置於強烈的磁場中，應遠離喇叭、行動電話、電腦、冰箱或其他會產生電磁波的物品。

衝擊

請避免高溫或其他衝擊：以免造成腕錶損壞。若不幸受到猛烈撞擊，請送交CERTINA®認可的服務中心為您檢查。

有害產品

請避免讓您的腕錶與溶劑、清潔劑、香水、化妝品等直接接觸，以免造成錶帶、錶殼或密封圈損壞。

清潔

我們建議您定期用軟布和溫肥皂水清潔您的腕錶（真皮錶帶除外）。腕錶浸過鹽水後，請用清水沖洗乾淨，並讓它完全乾燥。

服務

與所有高精密儀器一樣，為達到最理想的狀態，腕錶也必須定期檢查。一般而言，我們建議您每3至4年就將您的腕錶交給CERTINA®認可的經銷商或服務中心進行檢測。然而，請注意根據腕錶的使用環境和天氣狀況，檢查的間隔時間可能會縮短。為了確保您享有完善的保養服務及完整的保固期限，請務必委託CERTINA®認可的經銷商或服務中心來為您服務。

備用零件供應

CERTINA®保證，自腕錶停產之日起，提供標準錶款最少10年的備用零件供應，金錶方面則持續供應長達20年。如果因任何原因，特定的備用零件停止或延遲生產，CERTINA®保留自行決定為客戶提出替代方案的權利。